

**Philippines
ISSP 2011 – Health
Questionnaire
(Hiligaynon)**

NAME OF RESPONDENT _____

SOCIO-DEMOGRAPHIC DATA OF THE PROBABILITY RESPONDENT:

| <p>R01 AGE GROUP (PR) SEX OF PR</p> <p>Male..... 1 Female..... 2</p> <p>R02/ISSP02</p> <p>18-19.....01 41-4907 20-24.....02 50-5408 25-29.....03 55-5909 30-34.....04 60-7010 35-39.....05 71-7511 40-44.....06 75 & OVER.....12</p> <p>R03/ISSP03 ACTUAL AGE (PR)</p> <p>Actual Age _____ (age at last birthday)</p> <p>R04/ISSP01 YEAR OF BIRTH (PR)</p> <p>Kasan-o ukon ano nga tuig bala kamo ginbata? <i>Kailan o anong taon po kayo ipinanganak?</i></p> <p>Year of birth _____ (use 4 digits for the year)</p> <p>R05/ISSP04 YEARS OF FORMAL EDUCATION (PR)</p> <p>Mga pila ka tuig bala sang pag-eskwela ang inyo nga natapos? Kaupod bala diri ang primary, sekundarya, unibersidad kag bokasyonal nga paghanas... <i>Mga ilang taon po ng pag-aaral o edukasyon ang inyong natapos? Kasama po rito ang primary, sekundarya, unibersidad at bokasyonal na pagsasanay.</i></p> <p>_____ yrs.</p> <p>NAGAESKWELA PA SA ELEMENTARY UKON HIGH SCHOOL 95 (<i>Nag-aaral pa sa elementarya o high school</i>) _____ no. of completed years NAGAESKWELA PA SA KOLEHIYO /UNIBERSIDAD/ BOKASYONAL NGA PAGHANAS _____ no. of completed years (<i>Nag-aaral pa sa kolehiyo/Unibersidad/bokasyonal na pagsasanay</i>) ... 96 INDI ALAM (<i>Hindi alam</i>) 98 INDI NAGSABAT (<i>Hindi sumagot</i>)..... 99 WAAY PORMAL NGA EDUKASYON (<i>Walang pormal na edukasyon</i>) 00</p> | <p>R06/ISSP05/06 HIGHEST EDUCATIONAL ATTAINMENT OF PR/SP</p> <p>Ano bala ang pinakamataas nga label ang natapos ninyo sa inyo nga pag-eskwela? Ang inyo nga asawa ukon ginakaupod man bala? (SHOWCARD) <i>Ano po ang pinaka-mataas na antas ang natapos ninyo sa inyong pag-aaral? Ang inyong asawa o kinakasama naman po? (SHOWCARD)</i></p> <table border="0"> <thead> <tr> <th></th> <th style="text-align: center;">PR</th> <th style="text-align: center;">SP</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>WAAYPORMAL NGA EDUKASYON (<i>Walang pormal na edukasyon</i>)</td> <td style="text-align: center;">01</td> <td style="text-align: center;">01</td> </tr> <tr> <td>NAKAPAG-ELEMENTARYA _____ (<i>Nakapag-elementarya</i>) SP _____</td> <td style="text-align: center;">02</td> <td style="text-align: center;">02</td> </tr> <tr> <td>TAPOS SANG ELEMENTARYA _____ (<i>Tapos ng elementarya</i>) SP _____</td> <td style="text-align: center;">03</td> <td style="text-align: center;">03</td> </tr> <tr> <td>NAKAPAG-HIGH SCHOOL _____ (<i>Nakapag-high school</i>) SP _____</td> <td style="text-align: center;">04</td> <td style="text-align: center;">04</td> </tr> <tr> <td>TAPOS SANG HIGH SCHOOL _____ (<i>Tapos ng high school</i>) SP _____</td> <td style="text-align: center;">05</td> <td style="text-align: center;">05</td> </tr> <tr> <td>NAKAPAG-VOCATIONAL _____ (<i>Nakapag-vocational</i>) SP _____</td> <td style="text-align: center;">06</td> <td style="text-align: center;">06</td> </tr> <tr> <td>TAPOS SANG VOCATIONAL _____ (<i>Tapos ng vocational</i>) SP _____</td> <td style="text-align: center;">07</td> <td style="text-align: center;">08</td> </tr> <tr> <td>NAKAPAG-KOLEHIYO _____ (<i>Nakapag-kolehiyo</i>) SP _____</td> <td style="text-align: center;">08</td> <td style="text-align: center;">08</td> </tr> <tr> <td>TAPOS SANG KOLEHIYO _____ (<i>Tapos ng kolehiyo</i>) SP _____</td> <td style="text-align: center;">09</td> <td style="text-align: center;">09</td> </tr> <tr> <td>MAS TAAS PA SA KOLEHIYO _____ (<i>Mas mataas pa sa kolehiyo</i>) SP _____</td> <td style="text-align: center;">10</td> <td style="text-align: center;">10</td> </tr> <tr> <td>NAP</td> <td></td> <td style="text-align: center;">00</td> </tr> </tbody> </table> | | PR | SP | WAAYPORMAL NGA EDUKASYON (<i>Walang pormal na edukasyon</i>) | 01 | 01 | NAKAPAG-ELEMENTARYA _____ (<i>Nakapag-elementarya</i>) SP _____ | 02 | 02 | TAPOS SANG ELEMENTARYA _____ (<i>Tapos ng elementarya</i>) SP _____ | 03 | 03 | NAKAPAG-HIGH SCHOOL _____ (<i>Nakapag-high school</i>) SP _____ | 04 | 04 | TAPOS SANG HIGH SCHOOL _____ (<i>Tapos ng high school</i>) SP _____ | 05 | 05 | NAKAPAG-VOCATIONAL _____ (<i>Nakapag-vocational</i>) SP _____ | 06 | 06 | TAPOS SANG VOCATIONAL _____ (<i>Tapos ng vocational</i>) SP _____ | 07 | 08 | NAKAPAG-KOLEHIYO _____ (<i>Nakapag-kolehiyo</i>) SP _____ | 08 | 08 | TAPOS SANG KOLEHIYO _____ (<i>Tapos ng kolehiyo</i>) SP _____ | 09 | 09 | MAS TAAS PA SA KOLEHIYO _____ (<i>Mas mataas pa sa kolehiyo</i>) SP _____ | 10 | 10 | NAP | | 00 |
|--|---|----|----|----|---|----|----|--|----|----|--|----|----|--|----|----|--|----|----|--|----|----|--|----|----|--|----|----|--|----|----|--|----|----|-----|--|----|
| | PR | SP | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| WAAYPORMAL NGA EDUKASYON (<i>Walang pormal na edukasyon</i>) | 01 | 01 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| NAKAPAG-ELEMENTARYA _____ (<i>Nakapag-elementarya</i>) SP _____ | 02 | 02 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| TAPOS SANG ELEMENTARYA _____ (<i>Tapos ng elementarya</i>) SP _____ | 03 | 03 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| NAKAPAG-HIGH SCHOOL _____ (<i>Nakapag-high school</i>) SP _____ | 04 | 04 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| TAPOS SANG HIGH SCHOOL _____ (<i>Tapos ng high school</i>) SP _____ | 05 | 05 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| NAKAPAG-VOCATIONAL _____ (<i>Nakapag-vocational</i>) SP _____ | 06 | 06 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| TAPOS SANG VOCATIONAL _____ (<i>Tapos ng vocational</i>) SP _____ | 07 | 08 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| NAKAPAG-KOLEHIYO _____ (<i>Nakapag-kolehiyo</i>) SP _____ | 08 | 08 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| TAPOS SANG KOLEHIYO _____ (<i>Tapos ng kolehiyo</i>) SP _____ | 09 | 09 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| MAS TAAS PA SA KOLEHIYO _____ (<i>Mas mataas pa sa kolehiyo</i>) SP _____ | 10 | 10 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| NAP | | 00 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

| | | |
|--|---|---|
| <p>R07 MARITAL STATUS (PR)</p> <p>Sa diin ka bala diri? <i>Alin po kayo dito? (SHOWCARD)</i></p> <p>WAAY ASAWA UKON GINAKA-UPOD (Walang asawa o kinakasama)</p> <p>INDI NAG-ASAWA HALIN SADTO.....11 (<i>Hindi nag-asawa kailanman</i>) BALO (<i>Balo</i>)12 BULAG (<i>Hiwalay</i>) 13 DIBORSYADO (<i>Diborsyado</i>) 14</p> <p>MAY ASAWA (May asawa)</p> <p>UNA NGA ASAWA (<i>Unang asawa</i>) 21 SANG UNA BALO (<i>Dating balo</i>) 22 SANG UNA BULAG 23 (<i>Dating hiwalay</i>) SANG UNA DIBORSYADO 24 (<i>Dating diborsyado</i>)</p> <p>MAY GINAKAUPOD (May kinakasama)</p> <p>UNA NGA GINAKAUPOD (<i>Unang kinakasama</i>) 31 SANG UNA BALO (<i>Dating balo</i>) 32 SANG UNA BULAG 33 (<i>Dating hiwalay</i>) SANG UNA DIBORSYADO 34 (<i>Dating diborsyado</i>)</p> | <p>R08/ISSP17 LIVING IN STEADY PARTNERSHIP</p> <p>May asawa ukon ginakaupod bala kamo sa subong? Kon huo, naga-istar bala kamo nga magkaupod sa isa ka panimalay? <i>May asawa o kinakasama po ba kayo sa kasalukuyan? Kung oo, naninirahan ba kayong magkasama sa isang sambahayan?</i></p> <p>HUO, MAY-ARA AKO NGA ASAWA/GINAKAUPOD, KAG NAGAISTAR KAMI SA ISA KA PANIMALAY (<i>Oo, mayroon akong asawa/kinakasama, at naninirahan kami sa iisang sambahayan</i>) 1 HUO, MAY-ARA AKO NGA ASAWA/GINAKAUPOD PERO INDI KAMI NAGA-ISTAR SA ISA KA PANIMALAY (<i>Oo, mayroon akong asawa/kinakasama, pero hindi kami naninirahan sa iisang sambahayan</i>) 2 INDI, WAAY AKO NGA ASAWA/GINAKAUPOD, (<i>Hindi, wala akong asawa/kinakasama</i>)..... 3 NAGBALIBAD MAGSABAT (<i>Tumangging sumagot</i>) 7 WAAY SABAT (<i>Walang sagot</i>) 9</p> | <p>FOR CODER: [CARRY OVER ANSWER FROM MARITAL STATUS]</p> <p>R09/ISSP38 LEGAL PARTNERSHIP STATUS</p> <p><i>What is your current legal marital status?</i></p> <p>MARRIED 1 CIVIL PARTNERSHIP 2 SEPARATED 3 DIVORCED 4 WIDOWED 5 NEVER MARRIED 6 REFUSED 7 NO ANSWER 9</p> |
|--|---|---|

| | | |
|--|--|---|
| <p>R10/R11/ISSP25/ISSP26 RELIGION AT PRESENT (PR)</p> <p>Ikaw ba miyembro sang isa ka relihiyon kag, kon huo, ano nga relihiyon ini? <i>Ikaw ba ay miyembro ng isang relihiyon at, kung oo, anong relihiyon ito?</i></p> <p>ROMAN CATHOLIC.....01 IGLESIA NI CRISTO02 AGLIPAYAN03 PROTESTANT04 ISLAM.....05 OTHER, SPECIFY _____ () NONE90 REFUSED99</p> | <p>R12/ISSP27 ATTENDANCE AT RELIGIOUS SERVICES (PR)</p> <p>Daw ano bala kamo kapirme magsimba ukon magsamba? <i>Gaano po kayo kadalas magsimba o sumamba? (SHOWCARD)</i></p> <p>PILA KA BESES SA ISA KA SEMANA01 (<i>Ilang beses sa isang linggo</i>) KIS-A SA ISA KA SEMANA (<i>Minsan sa isang linggo</i>)02 2-3 BESES SA ISA KA BULAN (<i>2-3 beses sa isang buwan</i>)03 KIS-A SA ISA KA BULAN (<i>Minsan sa isang buwan</i>)04 PILA KA BESES SA ISA KA TUIG (<i>Ilang beses sa isang taon</i>)05 KIS-A SA ISA KA TUIG (<i>Minsan sa isang taon</i>)06 MAS TALAGSA PA (<i>Mas bihira pa</i>)07 INDI BISAN SAN-O (<i>Hindi kailanman</i>)08 REFUSED97 DON'T KNOW98 NO ANSWER99</p> | <p>R13 RELIGIOSITY (PR)</p> <p>Masiling bala ninyo nga kamo... (SHOWCARD)? <i>Masasabi ba ninyo na kayo ay ... SHOWCARD?</i></p> <p>RELIHIYOSO GID (<i>Talagang relihiyoso</i>) 1 MEDYO RELIHIYOSO (<i>Medyo relihiyoso</i>) 2 RELIHIYOSO SANG DIUTAY (<i>Relihiyoso nang kaunti</i>) . 3 INDI GID RELIHIYOSO (<i>Hindi talagang relihiyoso</i>) 4 WAAY RELIHIYON NGA GINATUOHAN 5 (<i>Walang relihiyong pinaniniwalaan</i>) Don't know 8 Refused 9</p> <p style="text-align: center;">SIGNATURE OF PR</p> |
|--|--|---|

SOCIO-DEMOGRAPHIC DATA OF PR (cont'd)

| <p>R14/R15/ISSP07/18 CURRENT EMPLOYMENT STATUS (PR/SP)</p> <p>Kamo bala may obra sa subong, waay obra subong ukon indi pa naka-obra bisan kasan-o kag ang inyo nga asawa ukon ginakaupod man bala? Kayo po ba ay may trabaho sa kasalukuyan, walang trabaho ngayon o hindi pa nagtrabaho kahit minsan at ang inyong asawa o kinakasama naman po? NAGA-OBRA SA SUBONG</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 80%;"></th> <th style="width: 5%; text-align: center;">R14</th> <th style="width: 5%; text-align: center;">R15</th> <th style="width: 10%;"></th> </tr> <tr> <th></th> <th style="text-align: center;">PR</th> <th style="text-align: center;">SP</th> <th></th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>NAGA-OBRA SA SUBONG (Nagtatrabaho sa kasalukuyan).....</td> <td style="text-align: center;">1</td> <td style="text-align: center;">1</td> <td>GO TO R17/R18</td> </tr> <tr> <td>WAAY OBRA SA SUBONG, MAY OBRA SADTO (Walang trabaho sa kasalukuyan, may trabaho dati).....</td> <td style="text-align: center;">2</td> <td style="text-align: center;">2</td> <td>CONTINUE</td> </tr> <tr> <td>INDI BISAN SAN-O NAKA-OBRA (Hindi kailanman nagkatrabaho).....</td> <td style="text-align: center;">3</td> <td style="text-align: center;">3</td> <td>CONTINUE</td> </tr> <tr> <td>WAAY SABAT (Walang sagot).....</td> <td style="text-align: center;">9</td> <td style="text-align: center;">9</td> <td>GO TO R17/R18</td> </tr> <tr> <td>NAP (CODE 3 OR 7 IN R08).....</td> <td style="text-align: center;">0</td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table> <p>R16 WHETHER LOOKING FOR WORK OR NOT (PR)</p> <p>IF NOT WORKING: Kamo ba nagapangita sang obra ukon indi? Kayo po ba ay naghahanap ng trabaho o hindi?</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tbody> <tr> <td>HUO (Oo)</td> <td style="text-align: center;">1</td> </tr> <tr> <td>INDI (Hindi)</td> <td style="text-align: center;">2</td> </tr> </tbody> </table> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; margin-top: 5px;"> <p>NOTE TO FI: IF CODE 2 IN R14/15 GO TO R19/20; IF CODE 3 IN R14/15 GO TO R29/30</p> </div> | | R14 | R15 | | | PR | SP | | NAGA-OBRA SA SUBONG (Nagtatrabaho sa kasalukuyan)..... | 1 | 1 | GO TO R17/R18 | WAAY OBRA SA SUBONG, MAY OBRA SADTO (Walang trabaho sa kasalukuyan, may trabaho dati)..... | 2 | 2 | CONTINUE | INDI BISAN SAN-O NAKA-OBRA (Hindi kailanman nagkatrabaho)..... | 3 | 3 | CONTINUE | WAAY SABAT (Walang sagot)..... | 9 | 9 | GO TO R17/R18 | NAP (CODE 3 OR 7 IN R08)..... | 0 | | | HUO (Oo) | 1 | INDI (Hindi) | 2 | <p>NOTE TO FI: KUNG KASALUKUYANG MAY TRABAHO TANUNGIN ITO.</p> <p>R17/R18/ISSP08/19 HOURS WORKED WEEKLY (PR/SP)</p> <p>Mga pila ka oras bala kamo kalabanan naga-obra sa sulod sang isa ka semana? Kag ang inyo nga asawa ukon ginakaupod man bala? Mga ilang oras po kayo kadalasang nagtatrabaho sa loob ng isang linggo, kasama na ang overtime? At ang inyong asawa o kinakasama naman po?</p> <p>PR VERBATIM: _____ Put # of hrs/day x # of days working</p> <p>SPOUSE VERBATIM: _____ Put # of hrs/day x # of days working</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 80%;"></th> <th style="width: 5%; text-align: center;">R17</th> <th style="width: 5%; text-align: center;">R18</th> <th style="width: 10%;"></th> </tr> <tr> <th></th> <th style="text-align: center;">PR</th> <th style="text-align: center;">SP</th> <th></th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>96 HOURS OR MORE.....</td> <td style="text-align: center;">96</td> <td style="text-align: center;">96</td> <td></td> </tr> <tr> <td>REFUSED.....</td> <td style="text-align: center;">97</td> <td style="text-align: center;">97</td> <td></td> </tr> <tr> <td>DON'T KNOW.....</td> <td style="text-align: center;">98</td> <td style="text-align: center;">98</td> <td></td> </tr> <tr> <td>NO ANSWER.....</td> <td style="text-align: center;">99</td> <td style="text-align: center;">99</td> <td></td> </tr> <tr> <td>NAP (CURRENTLY NOT IN THE LABOR..... FORCE – CODES 0, 2 AND 3 IN R14/ R15)</td> <td style="text-align: center;">00</td> <td style="text-align: center;">00</td> <td></td> </tr> </tbody> </table> | | R17 | R18 | | | PR | SP | | 96 HOURS OR MORE..... | 96 | 96 | | REFUSED..... | 97 | 97 | | DON'T KNOW..... | 98 | 98 | | NO ANSWER..... | 99 | 99 | | NAP (CURRENTLY NOT IN THE LABOR..... FORCE – CODES 0, 2 AND 3 IN R14/ R15) | 00 | 00 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|--|------------|------------|----------------------|--|--|-----------|-----------|--|---|----|----|----------------------|---|----|----|------------------|---|----|----|-----------------|--|----|----|----------------------|--------------------------------|----|----|-----------------|-------------------------------------|----|--------------------|---|--|-----------|-----------------------------|------------|----------------|------|--|-----------|--|-----------------------|------------|----|--|--------------|-----------|----|---------------|-----------------|----|-----------------|-------------------|----------------|----|------------------|--------------------------------|---|----|-----------------|---|---|---|--|--|--|-----------|-----------------------------|------|----------------|------|--|------|-------------------------------------|---|--------------------------------|--|---|---|------------------------------------|---|---------------------------------|---|--------------------------|---|---|---|--|---|------------------------------------|---|---------------------------------|---|--------------------------|---|
| | R14 | R15 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | PR | SP | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| NAGA-OBRA SA SUBONG (Nagtatrabaho sa kasalukuyan)..... | 1 | 1 | GO TO R17/R18 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| WAAY OBRA SA SUBONG, MAY OBRA SADTO (Walang trabaho sa kasalukuyan, may trabaho dati)..... | 2 | 2 | CONTINUE | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| INDI BISAN SAN-O NAKA-OBRA (Hindi kailanman nagkatrabaho)..... | 3 | 3 | CONTINUE | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| WAAY SABAT (Walang sagot)..... | 9 | 9 | GO TO R17/R18 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| NAP (CODE 3 OR 7 IN R08)..... | 0 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| HUO (Oo) | 1 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| INDI (Hindi) | 2 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | R17 | R18 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | PR | SP | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 96 HOURS OR MORE..... | 96 | 96 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| REFUSED..... | 97 | 97 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| DON'T KNOW..... | 98 | 98 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| NO ANSWER..... | 99 | 99 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| NAP (CURRENTLY NOT IN THE LABOR..... FORCE – CODES 0, 2 AND 3 IN R14/ R15) | 00 | 00 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| <p>NOTE TO FI: KUNG KASALUKUYANG MAY TRABAHO O DATING MAY TRABAHO TANUNGIN ITO</p> <p>R19/R20/ISSP09/ISSP20 EMPLOYMENT RELATIONSHIP</p> <p>Kamo bas a subong/sadto isa ka empleyado, self-employed, ukon naga-obra sa negosyo nga pagnag-iyang sang pamilya? Kag ang inyo nga asawa ukon ginakaupod man bala? Kayo po ba kasalukuyan/dati ay isang empleyado, self-employed, o nagtatrabaho sa negosyo na pag-aari ng pamilya? At ang inyong asawa o kinakasama naman po?</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 80%;"></th> <th style="width: 5%; text-align: center;">R19</th> <th style="width: 5%; text-align: center;">R20</th> <th style="width: 10%;"></th> </tr> <tr> <th></th> <th style="text-align: center;">PR</th> <th style="text-align: center;">SP</th> <th></th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>EMPLEYADO (Empleyado).....</td> <td style="text-align: center;">01</td> <td style="text-align: center;">01</td> <td>GO TO R22</td> </tr> <tr> <td>SELF-EMPLOYED, WAAY TRABAHADOR (Self employed walang trabahador).....</td> <td style="text-align: center;">02</td> <td style="text-align: center;">02</td> <td>GO TO R22</td> </tr> <tr> <td>SELF-EMPLOYED, MAY MANOG-OBRA (Self employed, may trabahador).....</td> <td style="text-align: center;">03</td> <td style="text-align: center;">03</td> <td>CONTINUE</td> </tr> <tr> <td>NAGA-OBRA SA NEGOSYO NGA PANAG-IYANG SANG PAMILYA (Nagtatrabaho sa negosyo na pag-aari).....</td> <td style="text-align: center;">04</td> <td style="text-align: center;">04</td> <td>GO TO R22</td> </tr> <tr> <td>WAAY SABAT (Walang sagot).....</td> <td style="text-align: center;">09</td> <td style="text-align: center;">09</td> <td>CONTINUE</td> </tr> <tr> <td>NAP (CODES 0 AND 3 IN R14/R15).....</td> <td style="text-align: center;">00</td> <td style="text-align: center;">00</td> <td></td> </tr> </tbody> </table> <p>NOTE TO FI: KUNG SELF-EMPLOYED TANUNGIN ITO</p> <p>R21/ISSP10 NUMBER OF EMPLOYEES (PR ONLY)</p> <p>Pila bala ang inyo nga manog-obra/nangin manog-obra, luwas sa inyo? Ilan po ang inyong trabahador/naging trabahador, maliban sa inyo?</p> <p>PR VERBATIM: _____ employees</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 80%;"></th> <th style="width: 5%; text-align: center;">PR</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>9995 EMPLOYEES OR MORE.....</td> <td style="text-align: center;">9995</td> </tr> <tr> <td>NO ANSWER.....</td> <td style="text-align: center;">9999</td> </tr> <tr> <td>NAP (NO EMPLOYEES - CODES 1,2,4 AND 0 IN R19)</td> <td style="text-align: center;">0000</td> </tr> </tbody> </table> <p>R22/R23/ISSP11/ISSP21 WHETHER SUPERVISES OTHER PEOPLE (PR)</p> <p>Kamo bala nagasupervise/nagsupervise sang ibang nga empleyado? Kag ang inyo nga asawa ukon ginakaupod man bala? Kayo po ba ay nagsu-supervise/nag-supervise ng ibang mga empleyado? At ang inyong asawa o kinakasama naman po?</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 80%;"></th> <th style="width: 5%; text-align: center;">R22</th> <th style="width: 5%; text-align: center;">R23</th> <th style="width: 10%;"></th> </tr> <tr> <th></th> <th style="text-align: center;">PR</th> <th style="text-align: center;">SP</th> <th></th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>HUO (Oo).....</td> <td style="text-align: center;">1</td> <td style="text-align: center;">1</td> <td>CONTINUE</td> </tr> <tr> <td>INDI (Hindi).....</td> <td style="text-align: center;">2</td> <td style="text-align: center;">2</td> <td>GO TO R25</td> </tr> <tr> <td>WAAY SABAY (Walang sagot).....</td> <td style="text-align: center;">9</td> <td style="text-align: center;">9</td> <td>CONTINUE</td> </tr> <tr> <td>NAP (NEVER HAD A JOB, CODES 0 AND 3 IN R14/R15).....</td> <td style="text-align: center;">0</td> <td style="text-align: center;">0</td> <td></td> </tr> </tbody> </table> | | R19 | R20 | | | PR | SP | | EMPLEYADO (Empleyado)..... | 01 | 01 | GO TO R22 | SELF-EMPLOYED, WAAY TRABAHADOR (Self employed walang trabahador)..... | 02 | 02 | GO TO R22 | SELF-EMPLOYED, MAY MANOG-OBRA (Self employed, may trabahador)..... | 03 | 03 | CONTINUE | NAGA-OBRA SA NEGOSYO NGA PANAG-IYANG SANG PAMILYA (Nagtatrabaho sa negosyo na pag-aari)..... | 04 | 04 | GO TO R22 | WAAY SABAT (Walang sagot)..... | 09 | 09 | CONTINUE | NAP (CODES 0 AND 3 IN R14/R15)..... | 00 | 00 | | | PR | 9995 EMPLOYEES OR MORE..... | 9995 | NO ANSWER..... | 9999 | NAP (NO EMPLOYEES - CODES 1,2,4 AND 0 IN R19) | 0000 | | R22 | R23 | | | PR | SP | | HUO (Oo)..... | 1 | 1 | CONTINUE | INDI (Hindi)..... | 2 | 2 | GO TO R25 | WAAY SABAY (Walang sagot)..... | 9 | 9 | CONTINUE | NAP (NEVER HAD A JOB, CODES 0 AND 3 IN R14/R15)..... | 0 | 0 | | <p>R24/ISSP12 NUMBER OF EMPLOYEES SUPERVISED (PR ONLY)</p> <p>Pila bala ang mga empleyado ang inyo nga gina-supervise/ginsupervise? Ilan pong mga empleyado ang inyong sinu-supervise/sinupervise?</p> <p>PR VERBATIM: _____ employees</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 80%;"></th> <th style="width: 5%; text-align: center;">PR</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>9995 EMPLOYEES OR MORE.....</td> <td style="text-align: center;">9995</td> </tr> <tr> <td>NO ANSWER.....</td> <td style="text-align: center;">9999</td> </tr> <tr> <td>NAP (NO EMPLOYEES - CODES 2 AND 0 IN R22)</td> <td style="text-align: center;">0000</td> </tr> </tbody> </table> <p>R25/ISSP13 TYPE OF ORGANIZATION1 (PR ONLY)</p> <p>Kamo bala naga-obra sa isa ka profit organization ukon sa isa ka non-profit organization? Kayo po ba ay nagtatrabaho/nagtrabaho sa isang profit organization o sa isang non-profit organization?</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tbody> <tr> <td>SA ISA KA PROFIT ORGANIZATION</td> <td style="text-align: center;">1</td> </tr> <tr> <td>(Sa isang profit organization)</td> <td></td> </tr> <tr> <td>SA ISA KA NON-PROFIT ORGANIZATION (Sa isang non-profit organization)</td> <td style="text-align: center;">2</td> </tr> <tr> <td>INDI NAHIBALOAN (Hindi alam)</td> <td style="text-align: center;">8</td> </tr> <tr> <td>WAAY SABAT (Walang sagot)</td> <td style="text-align: center;">9</td> </tr> <tr> <td>NAP (CODE 3 IN R14).....</td> <td style="text-align: center;">0</td> </tr> </tbody> </table> <p>R26/ISSP14 TYPE OF ORGANIZATION2 (PR ONLY)</p> <p>Kamo ba naga-obra/nag-obra sa gobyerno ukon kompanya nga panag-iyang sang gobyerno ukon pribado nga kompanya? Kayo po ba ay nagtatrabaho/nagtrabaho sa gobyerno o sa kompanyang pag-aari ng gobyerno o sa pribadong kompanya?</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tbody> <tr> <td>SA GOBYERNO UKON SA KUMPANYA NGA PANAG-IYANG SANG GOBYERNO (Sa gobyerno o sa kompanyang pag-aari ng gobyerno)</td> <td style="text-align: center;">1</td> </tr> <tr> <td>SA PRIBADO NGA KUMPANYA (Sa pribadong kompanya)</td> <td style="text-align: center;">2</td> </tr> <tr> <td>INDI NAHIBALOAN (Hindi alam)</td> <td style="text-align: center;">8</td> </tr> <tr> <td>WAAY SABAT (Walang sagot)</td> <td style="text-align: center;">9</td> </tr> <tr> <td>NAP (CODE 3 IN R14).....</td> <td style="text-align: center;">0</td> </tr> </tbody> </table> | | PR | 9995 EMPLOYEES OR MORE..... | 9995 | NO ANSWER..... | 9999 | NAP (NO EMPLOYEES - CODES 2 AND 0 IN R22) | 0000 | SA ISA KA PROFIT ORGANIZATION | 1 | (Sa isang profit organization) | | SA ISA KA NON-PROFIT ORGANIZATION (Sa isang non-profit organization) | 2 | INDI NAHIBALOAN (Hindi alam) | 8 | WAAY SABAT (Walang sagot) | 9 | NAP (CODE 3 IN R14)..... | 0 | SA GOBYERNO UKON SA KUMPANYA NGA PANAG-IYANG SANG GOBYERNO (Sa gobyerno o sa kompanyang pag-aari ng gobyerno) | 1 | SA PRIBADO NGA KUMPANYA (Sa pribadong kompanya) | 2 | INDI NAHIBALOAN (Hindi alam) | 8 | WAAY SABAT (Walang sagot) | 9 | NAP (CODE 3 IN R14)..... | 0 |
| | R19 | R20 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | PR | SP | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| EMPLEYADO (Empleyado)..... | 01 | 01 | GO TO R22 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| SELF-EMPLOYED, WAAY TRABAHADOR (Self employed walang trabahador)..... | 02 | 02 | GO TO R22 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| SELF-EMPLOYED, MAY MANOG-OBRA (Self employed, may trabahador)..... | 03 | 03 | CONTINUE | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| NAGA-OBRA SA NEGOSYO NGA PANAG-IYANG SANG PAMILYA (Nagtatrabaho sa negosyo na pag-aari)..... | 04 | 04 | GO TO R22 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| WAAY SABAT (Walang sagot)..... | 09 | 09 | CONTINUE | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| NAP (CODES 0 AND 3 IN R14/R15)..... | 00 | 00 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | PR | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 9995 EMPLOYEES OR MORE..... | 9995 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| NO ANSWER..... | 9999 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| NAP (NO EMPLOYEES - CODES 1,2,4 AND 0 IN R19) | 0000 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | R22 | R23 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | PR | SP | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| HUO (Oo)..... | 1 | 1 | CONTINUE | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| INDI (Hindi)..... | 2 | 2 | GO TO R25 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| WAAY SABAY (Walang sagot)..... | 9 | 9 | CONTINUE | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| NAP (NEVER HAD A JOB, CODES 0 AND 3 IN R14/R15)..... | 0 | 0 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | PR | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 9995 EMPLOYEES OR MORE..... | 9995 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| NO ANSWER..... | 9999 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| NAP (NO EMPLOYEES - CODES 2 AND 0 IN R22) | 0000 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| SA ISA KA PROFIT ORGANIZATION | 1 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| (Sa isang profit organization) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| SA ISA KA NON-PROFIT ORGANIZATION (Sa isang non-profit organization) | 2 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| INDI NAHIBALOAN (Hindi alam) | 8 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| WAAY SABAT (Walang sagot) | 9 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| NAP (CODE 3 IN R14)..... | 0 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| SA GOBYERNO UKON SA KUMPANYA NGA PANAG-IYANG SANG GOBYERNO (Sa gobyerno o sa kompanyang pag-aari ng gobyerno) | 1 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| SA PRIBADO NGA KUMPANYA (Sa pribadong kompanya) | 2 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| INDI NAHIBALOAN (Hindi alam) | 8 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| WAAY SABAT (Walang sagot) | 9 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| NAP (CODE 3 IN R14)..... | 0 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

SOCIO-DEMOGRAPHIC DATA OF PR (cont'd)

R27/ISSP15 OCCUPATION (PR)

ISCO88_1. Ano bala ang inyo nga obra – ukon ano bala ang posisyon ukon designasyon ninyo sa inyo nga una nga obra?
Ano po ang inyong trabaho – o ano po ang posisyon o designasyon ninyo sa inyong pangunahing trabaho
VERBATIM: _____

ISCO88_2. Sa inyo bala nga una nga obra , anu-ano bala nga mga buluhaton ang inyo nga kalabanan ginahimo?
Sa inyo pong pangunahing trabaho , anu-ano pong mga gawain ang inyong kadalasang ginagawa?

VERBATIM: _____

ISCO88_3. Ano bala ang una nga ginahimo sang kumpanya ukon organisasyon nga inyo nga gina-obrahan?
Ano po ang pangunahing ginagawa ng kumpanya o organisasyon na inyong pinagtatrabahuhan?

VERBATIM: _____

| | | |
|--------------------|-------|-------|
| Refused | 99997 | 99997 |
| Don't know | 99998 | 99998 |
| No answer | 99999 | 99999 |
| NAP(CODE 3 IN R14) | 00000 | 00000 |

R28/ISSP22 OCCUPATION (SP)

SPISCO88_1. Ano man bala ang obra sang inyo nga asawa ukon ginakaupod – ukon ano bala ang posisyon ukon designasyon niya sa iya nga panguna nga obra?
Ano naman po ang trabaho ng inyong asawa o kinakasama – o ano po ang posisyon o designasyon niya sa kanyang pangunahing trabaho?
VERBATIM: _____

SPISCO88_2. Sa iya bala nga panguna nga obra, anu-ano bala nga mga buluhaton ang iya nga kalabanan ginahimo?
Sa kanya pong pangunahing trabaho, anu-ano pong mga gawain ang kanyang kadalasang ginagawa?

VERBATIM: _____

SPISCO88_3. Ano bala ang panguna nga ginahimo sang kumpanya ukon organisasyon nga iya nga gina-obrahan?
Ano po ang pangunahing ginagawa ng kumpanya o organisasyon na kanyang pinagtatrabahuhan?

VERBATIM: _____

| | | |
|--------------------|-------|-------|
| Refused | 99997 | 99997 |
| Don't know | 99998 | 99998 |
| No answer | 99999 | 99999 |
| NAP(CODE 3 IN R15) | 00000 | 00000 |

R29/R30/ISSP16/ISSP23 MAIN STATUS (PR/SP)

Diin bala sa mga masunod ang pinakanagalaragway sang inyo nga subong nga kahimtangan? Kag ang inyo nga asawa ukon ginakaupod man bala?
(SHOWCARD) Alin po sa mga sumusunod ang pinaka-naglalalarawan ng inyong kasalukuyang kalagayan? At ang inyong asawa o kinakasama naman po?

| | R29 PR | R30 SP |
|---|-----------|-----------|
| NAGA-OBRA (Nagtatrabaho)..... | 1 | 1 |
| WAAY OBRA KAG NAGAPANGITA SANG OBRA (Walang trabaho at naghahanap ng trabaho)..... | 2 | 2 |
| NAGAESKWELA (Nag-aaral)..... | 3 | 3 |
| APPRENTICE UKON TRAINEE (Apprentice o trainee).... | 4 | 4 |
| MAY SAKIT UKON BALDADO (May sakit o baldado)..... | 5 | 5 |
| RETIRADO (Retirado)..... | 6 | 6 |
| NAGAHIMO SANG MGA BULUHATON NGA PAMBALAY (Gumagawa ng mga gawaing bahay)..... | 7 | 7 |
| NASA SERBISYO SANG MILITAR UKON KOMUNIDAD (Nasa serbisyong militar o komunidad)..... | 8 | 8 |
| IBAN PA (Iba pa)..... | 9 | 9 |
| WAAY SABAT (Walang sagot)..... | 99 | 99 |
| NAP(CODE 3 OR 7 IN R08)..... | 00 | 00 |

R31 LANGUAGE USED IN THE HOME (PR)

Ano bala ang una nga lengwahe nga ginausar ninyo diri sa inyo nga balay? Ano po ang pangunahing lengwahe na ginagamit ninyo dito sa inyong bahay?

| | |
|------------------|-----|
| FILIPINO | 084 |
| CEBUANO | 023 |
| ILUKO | 037 |
| HILIGAYNON | 031 |
| BICOL | 015 |
| WARAY | 095 |
| CHAVACANO | 033 |
| MARANAO | 039 |
| Others | 199 |
| None..... | 200 |

R32/ISSP28 TOP-BOTTOM SELF PLACEMENT

Sa subong, diin bala ninyo ibutang diri ang inyo nga ginatindogan sa kabuhi?

Sa kasalukuyan, saan po ninyo ilalagay dito ang inyong katayuan sa buhay?
(SHOWCARD)

| | |
|----|--------|
| 10 | TOP |
| 9 | |
| 8 | |
| 7 | |
| 6 | |
| 5 | |
| 4 | |
| 3 | |
| 2 | |
| 1 | BOTTOM |

R33/ISSP36 MONTHLY PERSONAL INCOME (PR)

Bag-o ibuhin ang buwis kag iban pa nga balayron ukon deduction, pila ba kalabanan ang inyo nga **pangkaugalingong nga** kita sa sulod sang isa ka bulan?

Bago ibawas ang buwis at iba pang bayarin o deductions, magkano po kadalasan ang inyong **pansariling** kita sa loob ng isang buwan?

| | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|
| | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|

R34/ISSP37 MONTHLY HOUSEHOLD INCOME (PR)

Bago ibawas ang buwis at iba pang bayarin o deductions, magkano po kadalasan ang kabuuang kita ng **inyong sambayanan** sa loob ng isang buwan?(in Php)

Before taxes and other deductions, what on average is the total monthly income of **your household**?

| | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|
| | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|

R35/ISSP32 ETHNIC GROUP

Maikonsiderar bala ninyo nga kamo Bicolano, Ilocano, Ilonggo, Maranao, Maguindanao, Tagalog, Tausug, ukon ano bala? **(SHOWCARD)**
Maituturing po ba ninyo na kayo ay Bicolano, Ilocano, Ilonggo, Maranao, Maguindanao, Tagalog, Tausug, o ano po? **(SHOWCARD)**

| | | | |
|----------------|----|------------------|-----|
| BICOL | 01 | MAGUINDANA0..... | 09 |
| IFUGAO | 02 | MARANAO..... | 10 |
| IGOROT..... | 03 | SPANISH..... | 11 |
| ILOCANO..... | 04 | TAGALOG..... | 12 |
| ILONGGO | 05 | TAUSUG..... | 13 |
| CEBUANO | 06 | YAKAN..... | 14 |
| CHINESE | 07 | OTHERS..... | () |
| JAPANESE | 08 | | |
| | | DON'T KNOW..... | 98 |
| | | REFUSED..... | 99 |

R36 CHILDREN UNDER 18 YEARS

Pila bala ang inyo nga bata nga may edad nga mas manubo sa 18? Palihog upod ang mga "step-children" ukon mga adapted, kon may-ara man?

Ilan po ang inyong anak na may edad na mas mababa sa 18? Pakisama rin ang mga "step-children" o mga ampon, kung mayroon man?

_____ CHILDREN

SOCIO-DEMOGRAPHIC DATA OF PR (cont'd)

| | |
|---|--|
| <p>R37/ISSP24 UNION MEMBERSHIP (PR) Kamo bala miyembro ukon naging miyembro sang isa ka union sang mga manog-obra ukon pareho nga organisasyon? Kon Huo: Kamo bala subong miyembro ukon kis-a nangin miyembro pero subong indi na? <i>Kayo po ba ay miyembro o naging miyembro ng isang union ng mga manggagawa o katulad na organisasyon? Kung oo: Kayo po ba kasalukuyang miyembro o minsan naging miyembro pero ngayon ay hindi na?</i></p> <p>HUO, SUBONG MIYEMBRO (Oo, kasalukuyang miyembro) 1 HUO, KIS-A NAGIN MIYEMBRO, SUBONG INDI NA (Oo, minsan naging miyembro, ngayon hindi na) 2 INDI BISAN SAN-O NANGIN MIYEMBRO (Hindi kailanman nangin miyembro) 3 WAAY SABAT (Walang sagot) 9</p> | <p>NEWS MEDIA ACCESS</p> <p>R45 Daw ano bala kamo kapirme nagatan-aw sang <u>TV</u>? (SHOWCARD) <i>Gaano po kayo kadalas nanonood ng TV? (SHOWCARD)</i></p> <p>ADLAW-ADLAW, 3 ORAS KAG LABAW PA KADA ADLAW 1 (Araw-araw, 3 oras at mahigit pa kada araw) ADLAW-ADLAW, 1-2 ORAS KADA ADLAW 2 (Araw-araw, 1-2 oras kada araw) ADLAW-ADLAW, KULANG SA 1 ORAS KADA ADLAW 3 (Araw-araw, kulang sa 1 oras kada araw) PILA KA ADLAW SA ISA KA SEMANA 4 (Ilang araw sa isang Linggo) TALAGSA (Bihira) 5 INDI BISAN SAN-O (Hindi kailanman) 6</p> |
| <p>R38/R39/ISSP29/ISSP30 PARTY AFFILIATION: Kamo bala nagadampig sa isa ka partikular nga partido pulitikal, kon huo ano bala nga partido ini? <i>Kayo po ba ay pumapanig sa isang partikular na partido pulitikal, kung oo, anong pong partido ito?</i></p> <p>VERBATIM: _____</p> | <p>R46 Daw ano bala kamo kapirme nagapamati sang <u>radio</u>? (SHOWCARD) <i>Gaano po kayo kadalas nakikinig ng radio? (SHOWCARD)</i></p> <p>ADLAW-ADLAW, 3 ORAS KAG LABAW PA KADA ADLAW 1 (Araw-araw, 3 oras at mahigit pa kada araw) ADLAW-ADLAW, 1-2 ORAS KADA ADLAW 2 (Araw-araw, 1-2 oras kada araw) ADLAW-ADLAW, KULANG SA 1 ORAS KADA ADLAW 3 (Araw-araw, kulang sa 1 oras kada araw) PILA KA ADLAW SA ISA KA SEMANA 4 (Ilang araw sa isang Linggo) TALAGSA (Bihira) 5 INDI BISAN SAN-O (Hindi kailanman) 6</p> |
| <p>R40/ISSP31 WHETHER R VOTED IN LAST GENERAL ELECTION: Ang pila sa mga tawo sa subong indi nagabutar sa lain lain nga hinungdan. Kamo ba nagbotar sadtong nagligad nga eleksyon nga nasyonal sa Pilipinas sadtong Mayo 2010? <i>Ang ilan sa mga tao sa ngayon ay hindi bumuboto sa iba't ibang kadahilanan. Kayo po ba ay bumpto noong nakaraang eleksyong nasyonal sa Pilipinas noong Mayo 2010?</i></p> <p>OO, NAGBOTAR (Oo, bumoto ako) 1 CONTINUE INDI, INDI AKO NAGBOTAR (Hindi, hindi ako bumoto) 2 GO TO R42 INDI PA AKO MAHIMO NGA MAGBOTAR SADTONG NAGLIGAD NGA ELEKSYON (Hindi pa ako maaring bumoto noong nakaraang eleksyon) 0 GO TO R42 TUMANGGING SUMAGOT (Refused) 7 GO TO R42 WALANG SAGOT (No answer) 9 CONTINUE</p> | <p>R47 Daw ano bala kamo kapirme nagabasa sang <u>periyodiko</u>? (SHOWCARD) <i>Gaano po kayo kadalas nagbabasa ng diyaryo? (SHOWCARD)</i></p> <p>ADLAW-ADLAW (Araw-araw) 1 PILA KA BESES SA ISA KA SEMANA 2 (Ilang beses sa isang Linggo) KADA SEMANA (Linggo-linggo) 3 INDI MAN KIS-A SA ISA KA SEMANA 4 (Hindi man minsan sa isang Linggo) INDI BISAN SAN-O (Hindi kailanman) 5</p> |
| <p>R41/ISSP40 PARTY VOTED FOR IN LAST ELECTION Ano nga partido ang inyo nga ginbotar sadtong nagligad nga eleksyon nga nasyonal sa Pilipinas sadtong Mayo 2010? <i>Aling partido ang inyong ibinoto noong nakaraang eleksyong nasyonal sa Pilipinas noong Mayo 2010?</i></p> <p>VERBATIM: _____</p> <p>R42 VOTER REGISTRATION Sa subong, kamo bala rehistrado nga botante? <i>Sa kasalukuyan, kayo po ba ay rehistradong botante?</i></p> <p>HUO (Oo) 1 INDI (Hindi) 2</p> | <p>R48 ACCESS TO COMPUTERS AND INTERNET Kamo bala naga-usar sang computer sa inyo nga gina-obrahan, sa eskwelahan, sa balay ukon bisan diin pa man bisan kon kis-a lang? <i>Kayo po ba ay gumagamit ng computer sa inyong pinagta-trabahuhan, sa paaralan, sa bahay o kahit saan pa man kahit paminsan-minsan lang?</i></p> <p>HUO (Oo) 1 INDI (Hindi) 2 → GO TO R52 INDI NAHIBALON KON ANO ANG COMPUTER (Hindi alam kung ano ang computer) 3 → GO TO R52</p> |
| <p>R43 VOTING RECORD IN 2010 NATIONAL ELECTIONS Sadtong eleksyon sang Mayo 2010, kamo bala ... (SHOWCARD)? <i>Noong halalan ng Mayo 2010, kayo po ba ay... (SHOWCARD)?</i></p> <p>NAGBOTAR (Bumoto) 1 NAKA-REHISTRO PERO INDI NAGBOTAR (Naka-rehistro pero hindi bumoto) 2 INDI NAKA-REHISTRO PERO MAHIMO NA NGA MAGBOTAR (Hindi naka-rehistro pero maaari nang bumoto) 3 INDI PA KWALIPIKADO NGA MAGBOTAR (Hindi pa kwalipikadong bumoto) 4</p> | <p>R49 Kamo bala naga-online agud makapag-internet ukon makapagpadala ukon makabaton sang mga email? <i>Kayo po ba ay nag-online upang makapag-internet o makapagpadala o makatanggap ng mga email?</i></p> <p>HUO (Oo) 1 → GO TO R52 INDI (Hindi) 2 → CONTINUE INDI NAHIBALON KON ANO ANG INTERNET (Hindi alam kung ano ang internet) 3 → GO TO R52</p> |
| <p>R44 VOTING RECORD IN 2007 NATIONAL ELECTIONS Sadtong eleksyon sang Mayo 2007, kamo bala ... (SHOWCARD)? <i>Noong halalan ng Mayo 2007, kayo po ba ay ... (SHOWCARD)?</i></p> <p>NAGBOTAR (Bumoto) 1 NAKA-REHISTRO PERO INDI NAGBOTAR (Naka-rehistro pero hindi bumoto) 2 INDI NAKA-REHISTRO PERO MAHIMO NA NGA MAGBOTAR (Hindi naka-rehistro pero maaari nang bumoto) 3 INDI PA KWALIPIKADO NGA MAGBOTAR (Hindi pa kwalipikadong bumoto) 4</p> | |

SOCIO-DEMOGRAPHIC DATA OF PR (cont'd)

R50/51 AMONG NON-INTERNET USERS:

R50 Kon kinahanglan bala ninyo nga mag-usar sang Internet agud makapadala/makabaton sang mga email ukon maghimo sang isa ka bultan usar ang Internet, may kakilala bala kamo nga isa ka tawo nga mahimo nga makapag-Internet kag buhaton ini para sa inyo?

Kung kinakailangan po ninyong gumamit ng Internet upang makapagpadala/ makatanggap ng mga email o gumawa ng isang bagay gamit ang Internet, may kakilala po ba kayo na isang tao na maaaring makapag-Internet at gawin ito para sa inyo?

- OO, MAYROON (Oo, mayroon) 1
- WAAY (Wala) 2

R51 Kag sin-o man bala ang tawo nga mahimo ninyo nga pangayoan sang bulig nga mag-usar sang Internet sa inyo? (**SHOWCARD**) (**ALLOW MULTIPLE RESPONSE**)

*At sino naman po ang tao na maaari ninyong hingan ng tulong na gumamit ng Internet para sa inyo? (**SHOWCARD**) (**ALLOW MULTIPLE RESPONSE**)*

- ABYAN (Kaibigan) 01
- UTOD (Kapatid) 02
- ASAWA (Asawa) 03
- KAUPOD SA OBRA (Kasamahan sa trabaho) 04
- BATA UKON APO (Anak o apo) 05
- STAFF O TAUHAN SA INTERNET CAFÉS/
COMPUTER SHOPS 06
- IBAN PA, KLAROHON (Iba pa, pakitukoy) ()

R52/ISSP39 TYPE OF COMMUNITY

Masiling bala ninyo nga ang inyo nga ginaistaran... (**SHOWCARD**)?

Masasabi po ba ninyo na ang inyong tinitirhan ay... (**SHOWCARD**)?

- ISA KA DAKU NGA PUNGSOD (Isang malaking lungsod) 1
- SA DAKO NGA GUWA SANG ISA KA DAKU NGA PUNGSOD 2
(Sa dakong labas ng isang malaking lungsod)
- ISA KA DIUTAY NGA PUNGSOD UKON BANWA
(Isang maliit na lungsod o bayan) 3
- ISA KA BARYO (Isang baryo) 4
- SA KABUKIRAN (Sa kabukiran) 5

R53 TYPE OF SHOWCARD USED

- POSITIVE 1
- NEGATIVE 2

R54/R55/ISSP LANGUAGES INTVW CONDUCTED & QUESTIONNAIRE USED

| | LANGINTW INTVW CONDUCTED | LANGQRE QNRE USED |
|------------|--------------------------------|-------------------------|
| ENGLISH | 1 | -- |
| FILIPINO | 2 | 2 |
| ILUKO | 3 | 3 |
| BICOL | 4 | 4 |
| HILIGAYNON | 5 | 5 |
| CEBUANO | 6 | 6 |
| WARAY | 7 | 7 |
| MARANAO | 8 | 8 |

R56 INTPR HH KNOCKED

Total # of HH knocked _____

REASONS:

| | |
|----------|----------|
| 01 _____ | 06 _____ |
| 02 _____ | 07 _____ |
| 03 _____ | 08 _____ |
| 04 _____ | 09 _____ |
| 05 _____ | 10 _____ |

R57/ISSP NUMBER OF PERSONS IN HOUSEHOLD

R58/ISSP NO. OF ADULTS (18 YEARS AND OLDER) _____

R59/ISSP34 NO. OF CHILDREN AGED 7-17 YEARS OLD _____
(INCLUDING STEP CHILDREN/TEMPORARILY AWAY)

R60/ISSP35 NUMBER OF CHILDREN UP TO 6 YEARS OLD _____
(INCLUDING STEP CHILDREN/TEMPORARILY AWAY)

R61/ISSP33 TOTAL NO. OF PERSONS IN HOUSEHOLD _____
(INCLUDING SERVANTS, TRANSIENTS, BOARDERS)

FOR CODER ONLY:

R62 SIZE OF COMMUNITY (BARANGAY)

FOR CODER ONLY: _____

R63 NUMBER OF PERSONS IN HOUSEHOLD
(INCLUDING SERVANTS, TRANSIENTS, BOARDERS)
[CARRY-OVER ANSWER FROM HHH SDC]

SOCIO-DEMOGRAPHIC DATA OF PR (cont'd)

R64 FEEL FEELINGS AFTER THE INTERVIEW

Diin diri sa mga masunod nga nawong ang pinakamalapit nga nagalaragway sang sa imo balatyagon karon nga natapos ang interbyu nga ini? Ano bala ang nabatyagan mo? (SHOWCARD) (RECORD VERBATIM ANSWER)

Alin sa mga sumusunod na mukha ang pinakamalapit na naglalarawan sa nararamdaman ninyo ngayong natapos ang interbyung ito? Ano po ang nararamdaman ninyo? (SHOWCARD) (RECORD VERBATIM ANSWER)



1 _____



2 _____



3 _____



4 _____



5 _____



6 _____



7 _____



8 _____



9 _____



10 _____



11 _____



12 _____

**NOTE TO FI: PLEASE GIVE ONE SWS INTERVIEW CARD
TO RESPONDENT ONLY AFTER EACH INTERVIEW**

MADAMO GID NGA SALAMAT – MARAMING SALAMAT!

TALK TO PR

INTRODUCTION: Maayong aga/hapon/ gab-i . Ako si _____ nga taga-Social Weather Stations. Nagahimu kami sang pag-tuon parti sa pang-adlaw-adlaw nga pangabuhi sang mga tawo kag ang ila mga opinyon sa mga isyu nga naga-apekto sa mga Pilipino. Ang inyo pag-intra sa pag-tuon nga ini ay boluntaryo. Tanan nga inyo ibutyag sa akon lubos nga kompidensiyal. Ang buot hambalon sini nga wala kamo sang anuman nga sabat nga may hilabot sa inyo ngalan. Tuyo lang namon tun-an kung ano ang nabatyag sang mga tawo sa nagakalain-lain nga bagay. Tuyo ko pa gid klaruhon nga wala sang husto o sala nga sabat. May ara bala kamo pamangkot parti sa pag-tuon nga ini? Pwede na bala kita mag-umpisa?

Magandang umaga/hapon/ gabi po. Ako po ay si _____ na taga-Social Weather Stations. Gumagawa po kami ng pag-aaral tungkol sa pang-araw-araw na pamumuhay ng mga tao at ang kanilang mga opinyon sa mga isyu na nakaka-apekto sa mga Pilipino. Ang inyong pagsali sa pag-aaral na ito ay boluntaryo. Lahat po ng inyong ibabahagi sa akin ay lubos na kompidensiyal. Ang ibig sabihin po nito ay wala po kayong anumang sagot na maiuugnay sa inyong pangalan. Nais lang po naming aralin kung ano ang nararamdaman ng mga tao sa iba't ibang bagay. Nais ko rin pong linawin na wala pong tama o maling sagot. Mayroon po ba kayong katanungan tungkol sa pag-aaral na ito? Maaari na po ba tayong mag-umpisa?

DD. ISSP - HEALTH

142. Kon hunahunaon ninyo ang inyo nga pangabuhi sa kabilogan sa subong, masiling bala ninyo nga kamo... **(SHOWCARD)?**

*Kung iisipin ninyo ang inyong buhay sa kabuuan sa ngayon, masasabi ba ninyo na kayo ay... **(SHOWCARD)?***

BUG-OS NGA MALIPAYON (*Ganap na masaya*).....01

MALIPAYON GID (*Talagang masaya*).....02

MEDYO MALIPAYON (*Fairly happy*)03

MAHIMO NGA MALIPAYON, MAHIMO NGA INDI MALIPAYON
(*Maaaring masaya, maaaring hindi masaya*)04

MEDYO INDI MALIPAYON (*Medyo hindi masaya*)05

INID GID MALIPAYON (*Talagang hindi masaya*)06

BUG-OS NGA INDI MALIPAYON (*Ganap na hindi masaya*).....07

INDI MAKAPILI (*Hindi makapili*).....98

143-
144.

Sa pangkabilogan, daw ano kadaku ang pagsalig ninyo sa... **(SHUFFLE CARDS)? (BUG-OS NGA PAGSALIG, MADAKU GID NGA PAGSALIG, MEDYO DAKU NGA PAGSALIG, DIUTAY GID NGA PAGSALIG, BUG-OS NGA WAAY PAGSALIG UKON INDI MAKAPILI)?**

*Sa pangkalahatan, gaano kalaki ang pagtitiwala ninyo sa... **(SHUFFLE CARDS)? (GANAP NA PAGTITIWALA, TALAGANG MALAKING PAGTITIWALA, MEDYO MALAKING PAGTITIWALA, NAPAKALIIT NA PAGTITIWALA o GANAP NA WALANG PAGTITIWALA O HINDI MAKAPILI)?***

| (SHUFFLE CARDS) (RATING BOARD) | | BP | MGP | MDP | DGP | BNWP | IM |
|---------------------------------------|--|-----------|------------|------------|------------|-------------|-----------|
| 143. | SISTEMA SANG EDUKASYON SA PILIPINAS (<i>Sistema ng edukasyon sa Pilipinas</i>) | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 8 |
| 144. | SISTEMA SANG PAG-ATIPAN SA IKAAYONG LAWAS SA PILIPINAS (<i>Sistema ng pangangalagang pang-kalusugan sa Pilipinas</i>) | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 8 |

145. Sa pangkabilogan, masiling bala ninyo nga ang sistema sang pag-atipan sa ikaayong lawas sa Pilipinas ...? **(SHOWCARD)**

*Sa pangkalahatan, masasabi ba ninyo na ang sistema ng pangangalagang pang-kalusugan sa Pilipinas ay...? **(SHOWCARD)***

INDI KINAHANGLAN BAG-OHON (*Hindi kailangang baguhin*) 1

KINAHANGLAN SANG PILA KA PAGBAG-O (*Kailangan ng ilang pagbabago*)2

KINAHANGLAN NGA MADAMO NGA PAGBAG-O (*Kailangan ng maraming pagbabago*)3

KINAHANGLAN NGA BAG-OHON SANG BUG-OS (*Kailangang baguhin nang lubusan*)4

INDI MAKAPILI (*Hindi makapili*) 8

DD. ISSP - HEALTH

- 146-147. MAKATARUNGAN BALA UKON INDI NGA ANG MGA TAWO NGA MAY DAKU NGA KITA...? (**MAKATARUNGAN GID, MEDYO MAKATARUNGAN, MAHIMO NGA MAKATARUNGAN/MAHIMO NGA INDI MAKATARUNGAN, MEDYO INDI MAKATARUNGAN, INDI GID MAKATARUNGAN ukon INDI MAKAPILI**) (READ OUT)

Makatarungan po ba o hindi na ang mga taong may malaking kita ay...? (TALAGANG MAKATARUNGAN, MEDYO MAKATARUNGAN, MAAARING MAKATARUNGAN/MAAARING HINDI MAKATARUNGAN, MEDYO HINDI MAKATARUNGAN, TALAGANG HINDI MAKATARUNGAN o HINDI MAKAPILI) (READ OUT)

Qs146-147

| | | <u>MG</u> | <u>MM</u> | <u>MM/MIM</u> | <u>MI</u> | <u>IGM</u> | <u>IM</u> |
|------|---|-----------|-----------|---------------|-----------|------------|-----------|
| 146. | MAKAPAGHATAG SANG MAS MAAYO NGA EDUKASYON PARA SA ILA NGA MGA BATA KAYSA MGA TAWO NGA MAY MANUBO NGA KITA (<i>Makapagbigay ng mas magandang edukasyon para sa kanilang mga anak kaysa sa mga taong may mababang kita</i>) | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 8 |
| 147. | MASARANGAN ANG MAS MAAYO NGA PAG-ATIPAN PARA SA IKAAYONG LAWAS KAYSA MGA TAWO NGA MAY MANUBO NGA KITA. (<i>Makayanan ang mas magandang pangangalagang pang-kalusugan kaysa sa mga taong may mababang kita</i>) | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 8 |

- 148-151. ARI BALANG PILA KA MGA PAMULONG PARTE SA PAG-ATIPAN SA IKAAYONG LAWAS UKON HEALTH CARE. PALIHOG SILING BALANG KON KAMO NAGAPASUGOT UKON INDI NAGAPASUGOT SA MGA PAMULONG NGA INI. PALIHOG LANG BALANG BUTANG ANG KARD NGA MAY PAMULONG SA NAANGAY NGA LUGAR SA RATING BOARD NGA INI. (**NAGAPASUGOT GID, NAGAPASUGOT, MAHIMO NGA NAGAPASUGOT/MAHIMO NGA INDI NAGAPASUGOT, INDI NAGAPASUGOT, ukon INDI GID NAGAPASUGOT UKON INDI MAKAPILI**)
- Narito po ang ilang mga pangungusap tungkol sa pangangalagang pang-kalusugan o health care. Pakisabi po kung kayo ay sumasang-ayon o hindi sumasang-ayon sa mga pangungusap na ito. Pakilagay lang po ang kard na may pangungusap sa naaangkop na lugar sa rating board na ito. (LUBOS NA SUMASANG-AYON, SUMASANG-AYON, MAAARING SUMASANG-AYON/MAAARING HINDI SUMASANG-AYON, HINDI SUMASANG-AYON, o LUBOS NA HINDI SUMASANG-AYON O HINDI MAKAPILI)*

| | | <u>NG</u> | <u>N</u> | <u>MN/ MIN</u> | <u>IN</u> | <u>IGN</u> | <u>IM</u> |
|------|--|-----------|----------|----------------|-----------|------------|-----------|
| 148. | SA MAABOT NGA PILA KA TUIG, ANG SISTEMA SANG PAG-ATIPAN SA IKAAYONG LAWAS SA PILIPINAS MANGIN MAAYO. (<i>Sa darating na ilang taon, ang sistema ng pangangalagang pang-kalusugan sa Pilipinas ay bubuti.</i>) | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 8 |
| 149. | ANG MGA TAWO NGA NAGASUGOT SANG MGA SERBISYO NGA PAG-ATIPAN SA IKAAYONG LAWAS SANG LABAW SA SA KINAHANGLAN (<i>Ang mga tao ay gumagamit ng mga serbisyo ng pangangalagang pang-kalusugan nang higit sa kinakailangan.</i>) | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 8 |
| 150. | ANG GOBYERNO KINAHANGLAN MAGHATAG SANG MGA PANGUNA NGA SERBISYO SA PAG-ATIPAN SA IKAAYONG LAWAS LAMANG. (<i>Ang pamahalaan ay dapat magbigay ng mga pangunahing serbisyo sa pangangalagang pang-kalusugan lamang.</i>) | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 8 |
| 151. | SA PANGKABILOGAN, ANG SISTEMA NGA PAG-ATIPAN SA IKAAYONG LAWAS SA PILIPINAS INDI MABISA. (<i>Sa pangkalahatan, ang sistema ng pangangalagang pang-kalusugan sa Pilipinas ay hindi mabisa.</i>) | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 8 |

152. Daw ano kamo nagapasugot ukon indi nagapasugot nga magbayad sang mas mataas nga buwis para mapaayo ang level sang pag-atipan sa ikaayong lawas para sa tanan nga tawo sa Pilipinas? (**SHOWCARD**)

Gaano kayo payag o hindi payag na magbayad ng mas mataas na buwis para mapabuti ang antas ng pangangalagang pang-kalusugan para sa lahat ng tao sa Pilipinas? (SHOWCARD)

| | |
|---|---|
| NAGAPASUGOT GID (<i>Talagang payag</i>) | 1 |
| MEDYO NAGAPASUGOT (<i>Medyo payag</i>) | 2 |
| PWEDE NGA NAGAPASUGOT, PWEDE NGA INDI NAGAPASUGOT (<i>Maaring payag, maaring hindi payag</i>)..... | 3 |
| MEDYO INDI NAGAPASUGOT (<i>Medyo hindi payag</i>)..... | 4 |
| INDI GID NAGAPASUGOT (<i>Talagang hindi payag</i>) | 5 |
| INDI MAKAPILI (<i>Hindi makapili</i>)..... | 8 |

DD. ISSP - HEALTH

153- KAMO BA PABOR UKON INDI PABOR NGA PONDOHAN SANG GOBYERNO ANG (AKTIBIDAD)? PALIHOG BUTANG BALANG KARD NGA MAY AKTIBIDAD SA NAANGAY NGA LUGAR SA RATING BOARD NGA INI. (PABOR GID, PABOR, MAHIMO NGA PABOR UKON KONTRA, KONTRA, KONTRA GID UKON INDI MAKAPILI)
156. Kayo po ba ay pabor o hindi pabor na pondohan ng pamahalaan ang (AKTIBIDAD)? Pakilagay lang po ang kard na may aktibidad sa naaangkop na lugar sa rating board na ito. (TALAGANG PABOR, PABOR, MAAARING PABOR O KONTRA, KONTRA, TALAGANG KONTRA O HINDI MAKAPILI)

| (SHUFFLE CARDS) (RATING BOARD) | | PG | P | MP/ K | K | KG | IM |
|---------------------------------------|--|-----------|----------|------------------|----------|-----------|-----------|
| 153. | MGA PREVENTIVE MEDICAL CHECK-UP (Mga preventive medical check-up) | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 8 |
| 154. | PAGBULONG SA HIV/AIDS (Paggamot sa HIV/AIDS) | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 8 |
| 155. | MGA PROGRAMA AGUD MABUHINAN ANG SOBRA NGA KATAMBOKAN UKON OBESITY (Mga programa upang maiwasan ang sobrang katabaan o obesity) | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 8 |
| 156. | MGA ORGAN TRANSPLANT (Mga organ transplants) | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 8 |

157- DAW ANO KAMO NAGAPASUGOT UKON INDI NAGAPASUGOT SA MGA MASUNOD NGA PAMULONG? PALIHOG BUTANG LANG BALANG KARD NGA MAY PAMULONG SA NAAANGAY NGA LUGAR SA RATING BOARD NGA INI. (NAGAPASUGOT GID, NAGAPASUGOT, MAHIMO NGA NAGAPASUGOT/MAHIMO NGA INDI NAGAPASUGOT, INDI NAGAPASUGOT, INDI GID NAGAPASUGOT UKON INDI MAKAPILI)
158. Gaano kayo sumasang-ayon o hindi sumasang-ayon sa mga sumusunod na pangungusap? Pakilagay lang po ang kard na may pangungusap sa naaangkop na lugar sa rating board na ito. (LUBOS NA SUMASANG-AYON, SUMASANG-AYON, MAAARING SUMASANG-AYON/MAAARING HINDI SUMASANG-AYON, HINDI SUMASANG-AYON, LUBOS NA HINDI SUMASANG-AYON O HINDI MAKAPILI)

| (SHUFFLE CARDS) (RATING BOARD) | | NG | N | MN/ MIN S | IN | MIN | IM |
|---------------------------------------|---|-----------|----------|--------------------------|-----------|------------|-----------|
| 157. | ANG MGA TAWO KINAHANGLAN MAHIMO NGA MAKAKUHA SANG PAG-ATIPAN SA IKAAYONG LAWAS NGA GINAPONDOHAN SANG GOBYERNO BISAN NGA INDI SILA PILIPINO. (Ang mga tao ay dapat maaaring makakuha ng pangangalagang pang-kalusugan na pinopondohan ng pamahalaan kahit na hindi sila Pilipino.) | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 8 |
| 158. | ANG MGA TAWO KINAHANGLAN MAKAKUHA SANG PAG-ATIPAN SA IKAAYONG LAWAS NGA GINAPONDOHAN SANG GOBYERNO BISAN NGA ANG GINABUHAT NILA MAKALAIN SA ILA NGA PANGLAWAS. (Ang mga tao ay dapat maaaring makakuha ng pangangalagang pang-kalusugan na pinopondohan ng pamahalaan kahit na ang ikinikilos nila ay nakasasama sa kanilang kalusugan.) | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 8 |

159. Sa inyo nga hunahuna, daw ano kadamo nga tawo sa Pilipinas ang indi nakakuha sang pag-atipan nga pang-lawas nga kinahanglan nila? (SHOWCARD)

Sa inyong palagay, gaano karaming tao sa Pilipinas ang hindi nakakakuha ng pangangalagang pang-kalusugan na kailangan nila? (SHOWCARD)

- WAAY (Wala)1
- DIUTAY GID (Napakaunti)2
- DIUTAY (Kaunti)3
- MADAMU (Marami)4
- INDI MAKAPILI (Hindi makapili)8

DD. ISSP - HEALTH

160-163. ANG MGA MALALA NGA PROBLEMA SA PANGLAWAS MAHIMO NGA MADAMU NGA HINUNGDAN. DAW ANO KAMO NAGAPASUGOT UKON INDI NAGAPASUGOT SA MGA MASUNOD NGA PAMULONG. PALIHOG BUTANG BALANG KARD SA NAANGAY NGA LUGAR SA RATING BOARD NGA INI. **(NAGAPASUGOT GID, NAGAPASUGOT, MAHIMO NGA NAGAPASUGOT/MAHIMO NGA INDI NAGAPASUGOT, INDI NAGAPASUGOT, ukon INDI GID NAGAPASUGOT)**

*Ang mga malalang problema sa kalusugan ay maaaring maraming dahilan. Gaano kayo sumasang-ayon o hindi sumasang-ayon sa mga sumusunod na pangungusap? Pakilagay lang po ang kard na may pangungusap sa naaangkop na lugar sa rating board na ito. **(LUBOS NA SUMASANG-AYON, SUMASANG-AYON, MAAARING SUMASANG-AYON/MAAARING HINDI SUMASANG-AYON, HINDI SUMASANG-AYON, o LUBOS NA HINDI SUMASANG-AYON)***

| (SHUFFLE CARDS) (RATING BOARD) | | NG | N | MN/ MIN | IN | IGN | IM |
|---------------------------------------|---|-----------|----------|--------------------|-----------|------------|-----------|
| 160. | ANG MGA TAWO NAKAEKSPERYENSIYA SANG MGA MALALA NGA PROBLEMA SA PANGLAWAS TUNGOD NAGAHULAG SILA SA MGA PAMAAGI NGA MAKALAIN SA ILA PANGLAWAS. <i>(Ang mga tao ay nakakaranas ng mga malalang problema sa kalusugan dahil kumilos sila sa mga paraang nakasasama sa kanilang kalusugan.)</i> | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 8 |
| 161. | ANG MGA TAWO NAKAEKSPERYENSIYA SANG MGA MALALA NGA PROBLEMA SA PANGLAWAS TUNGOD SA PALIBOT NILA SA ILA NGA GINAOBRAHAN UKON SA ILA NGA GINAISTARAN. <i>(Ang mga tao ay nakakaranas ng mga malalang problema sa kalusugan dahil sa kapaligiran nila sa kanilang pinagtatrabahuhan o sa kanilang tinitirhan.)</i> | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 8 |
| 162. | ANG MGA TAWO NAKAEKSPERYENSIYA SANG MGA MALALA NGA PROBLEMA SA PANGLAWAS TUNGOD SA ILA KALIWAT UKON GENES. <i>(Ang mga tao ay nakakaranas ng mga malalang problema sa kalusugan dahil sa kanilang lahi o genes.)</i> | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 8 |
| 163. | ANG MGA TAWO NAKAEKSPERYENSIYA SANG MGA MALALA NGA PROBLEMA SA PANGLAWAS TUNGOD SILA IMOL. <i>(Ang mga tao ay nakakaranas ng mga malalang problema sa kalusugan dahil sila ay mahirap.)</i> | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 8 |

164. Halimbawa may duha ka tawo nga pareho nga may sakit kag kinahanglan nila pareho nga ma-operahan sa kasing-kasing. ANG ISA INDI NAGAPANIGARILYO, ANG ISA MABASKUG MANIGARILYO. Sa inyo nga hunahuna, sin-o ang kinahanglan una nga ma-operahan? **(SHOWCARD)**

*Halimbawa ay may dalawang tao na parehong may sakit at kinakailangan nila parehong ma-operahan sa puso. ANG ISA AY HINDI NANINIGARILYO, ANG ISA AY MALAKAS MANIGARILYO. Sa inyong palagay, sino ang dapat unang ma-operahan? **(SHOWCARD)***

- ANG INDI NAGAPANIGARILYO *(Ang hindi naninigarilyo)* 1
- ANG MABASKUG MANIGARILYO *(Ang malakas manigarilyo)*.....2
- INDI KINAHANGLAN IMPORTANTE ANG ILA NGA PAGPANIGARILYO UKON INDI PAGPANIGARILYO *(Hindi dapat mahalaga ang kanilang paninigarilyo o hindi paninigarilyo)*.....3
- INDI MAKAPILI *(Hindi makapili)*.....8

165. Halimbawa man bala may duha nga iba pa nga tawo nga pareho nga may sakit kag kinahanglan nila pareho nga ma-operahan sa kasing-kasing. ANG ISA KA MAY EDAD 30, ANG ISA MAY EDAD 70. Sa inyo nga hunahuna, sin-o ang kinahanglan una nga ma-operahan? **(SHOWCARD)**

*Halimbawa naman ay may dalawang iba pang tao na parehong may sakit at kinakailangan nila parehong ma-operahan sa puso. ANG ISA AY MAY EDAD 30, ANG ISA AY MAY EDAD 70. Sa inyong palagay, sino ang dapat unang ma-operahan? **(SHOWCARD)***

- ANG MAY EDAD 30 *(Ang may edad 30)* 1
- ANG MAY EDAD 70 *(Ang may edad 70)*2
- INDI KINAHANGLAN IMPORTANTE ANG ILA NGA EDAD *(Hindi dapat mahalaga ang kanilang edad)*3
- INDI MAKAPILI *(Hindi makapili)*.....8

DD. ISSP - HEALTH

166. Halimbawa man may duha ka iban pa nga tawo nga pareho nga may sakit kag kinahanglan nila pareho nga ma-operahan sa kasing-kasing. ANG ISA MAY MGA BATA NGA BATAN-ON PA, ANG ISA WAAY MGA BATA NGA BATAN-ON. Sa inyo nga hunahuna, sin-o ang kinahanglan una nga ma-operahan?(SHOWCARD)

Halimbawa naman ay may dalawang iba pang tao na parehong may sakit at kinakailangan nila parehong ma-operahan sa puso. ANG ISA AY MAY MGA ANAK NA BATA PA, ANG ISA AY WALANG MGA ANAK NA BATA. Sa inyong palagay, sino ang dapat unang ma-operahan? (SHOWCARD)

- ANG MAY MGA BATA NGA BATAN-ON PA (Ang may mga anak na bata pa).....1
- ANG WAAY MGA BATA NA BATAN-ON (Ang walang mga anak na bata).....2
- INDI KINAHANGLAN IMPORTANTE ANG PAGKA-ARA SANG MGA BATA NGA BATAN-ON PA
(Hindi dapat mahalaga ang pagkakaroon ng mga anak na bata pa)3
- INDI MAKAPILI (Hindi makapili).....8

167-168. DAW ANO KAMO NAGAPASUGOT UKON INDI NAGAPASUGOT SA MGA MASUNOD NGA PAMULONG? PALIHOG BUTANG ANG KARD NGA MAY PAMULONG SA NAANGAY NGA LUGAR SA RATING BOARD NGA INI. (NAGAPASUGOT GID, NAGAPASUGOT, MAHIMO NGA NAGAPASUGOT/MAHIMO NGA INDI NAGAPASUGOT, INDI NAGAPASUGOT, ukon INDI NAGAPASUGOT UKON INDI MAKAPILI)

Gaano kayo sumasang-ayon o hindi sumasang-ayon sa mga sumusunod na pangungusap? Pakilagay lang po ang kard na may pangungusap sa naaangkop na lugar sa rating board na ito. (LUBOS NA SUMASANG-AYON, SUMASANG-AYON, MAAARING SUMASANG-AYON/MAAARING HINDI SUMASANG-AYON, HINDI SUMASANG-AYON, o LUBOS NA HINDI SUMASANG-AYON O HINDI MAKAPILI)

| (SHUFFLE CARDS) (RATING BOARD) | | NG | N | MN/ MIN | IN | IGN | IM |
|---------------------------------------|---|-----------|----------|--------------------|-----------|------------|-----------|
| 167. | ANG TRADISYONAL NGA PAGPAMULONG/FOLK MEDICINE NAKAPAGHATAG SANG MAS MAAYO NGA SOLUSYON SA MGA PROBLEMA SA PANGLAWAS KAYSA SA MAKABAG-O NGA BULONG. (Ang tradisyonal na panggagamot/folk medicine ay nakapagbibigay ng mas mabuting lunas sa mga problema sa kalusugan kaysa sa makabagong medisina.) | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 8 |
| 168. | ANG TRADISYONAL NGA PAGPAMULONG/FOLK MEDICINE NAGAPROMISO NGA MAGHATAG SANG MAS MADAKU KAYSA MASARANGAN SINI NGA IHATAG. (Ang tradisyonal na panggagamot/folk medicine ay nangangakong magbigay ng mas malaki kaysa sa kaya nitong ibigay.) | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 8 |

169-173. DAW ANO KAMO NAGAPASUGOT UKON INDI NAGAPASUGOT SA MGA MASUNOD NGA PAMULONG PARTE SA MGA DOKTOR, SA KALABANAN, SA PILIPINAS? PALIHOG BUTANG ANG KARD NGA MAY PAMULONG SA NAANGAY NGA LUGAR SA RATING BOARD NGA INI. (NAGAPASUGOT GID, NAGAPASUGOT, MEDYO NAGAPASUGOT/MAHIMO NGA INDI NAGAPASUGOT, INDI NAGAPASUGOT, INDI GID NAGAPASUGOT UKON INDI MAKAPILI.)

Gaano kayo sumasang-ayon o hindi sumasang-ayon sa mga sumusunod na pangungusap tungkol sa mga doktor, sa karaniwan, sa Pilipinas? Pakilagay lang po ang kard na may pangungusap sa naaangkop na lugar sa rating board na ito. (LUBOS NA SUMASANG-AYON, SUMASANG-AYON, MAAARING SUMASANG-AYON/MAAARING HINDI SUMASANG-AYON, HINDI SUMASANG-AYON, LUBOS NA HINDI SUMASANG-AYON O HINDI MAKAPILI)

| (SHUFFLE CARDS) (RATING BOARD) | | NG | N | MN/ MIN | IN | IGN | IM |
|---------------------------------------|--|-----------|----------|--------------------|-----------|------------|-----------|
| 169. | SA PANGKABILOGAN, ANG MGA DOKTOR MASALIGAN. (Sa pangkalahatan, ang mga doktor ay mapagkakatiwalaan.) | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 8 |
| 170. | GINAHAMBAL SANG MGA DOKTOR SA ILA NGA PASYENTE ANG TANAN NGA POSIBLE NGA PAMAAGI SANG PAGPAMULONG SA ILA. (Tinatalakay ng mga doktor sa kanilang mga pasyente ang lahat ng posibleng paraan ng panggagamot sa kanila.) | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 8 |
| 171. | ANG MGA KASARANGAN SA BULONG SANG MGA DOKTOR INDI PAREHO KAAYO SA NAANGAY. (Ang mga kakayahan sa medisina ng mga doktor ay hindi kasing-buti sa narapat.) | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 8 |
| 172. | MAS GINATAGAAN IMPORTANSIYA SANG MGA DOKTOR ANG ILA NGA GINAKITA KAYSA SA ILA NGA MGA PASYENTE. (Mas pinapahalagahan ng mga doktor ang kanilang kinikita kaysa sa kanilang mga pasyente.) | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 8 |
| 173. | GINASILING SANG MGA DOKTOR SA ILA NGA MGA PASYENTE KON NAGSALA SILA SA PAGBULONG. (Sasabihin ng mga doktor sa kanilang mga pasyente kung nagkamali sila sa panggagamot.) | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 8 |

DD. ISSP - HEALTH

174-178. SINING NAGLIGAD NGA 4 KA SEMANA, DAW ANO KALABANAN KAMO... (SHUFFLE CARDS)? (INDI BISAN SAN-O, TALAGSA, KON KIS-A, MASAMI, PIRME GID UKON INDI MAKAPILI)

Nitong nakaraang 4 na linggo, gaano kadalas kayo... (SHUFFLE CARDS)? (HINDI KAILANMAN, BIHIRA, PAMINSAN-MINSAN, MADALAS, NAPAKADALAS O HINDI MAKAPILI)

(SHUFFLE CARDS) (RATING BOARD)

| | | <u>IBS</u> | <u>I</u> | <u>KK</u> | <u>M</u> | <u>PG</u> | <u>IM</u> |
|------|--|------------|----------|-----------|----------|-----------|-----------|
| 174. | NABUDLAYAN SA OBRA UKON BULUHATON SA BALAY SA MGA PROBLEMA SA PANGLAWAS. (<i>Nahirapan sa trabaho o gawaing bahay dahil sa mga problema sa kalusugan.</i>) | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 8 |
| 175. | NAGKAARA SANG SAKIT UKON SAKIT SA LAWAS (<i>Nagkaroon ng sakit o kirot sa katawan.</i>) | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 8 |
| 176. | NAKABATYAG SANG INDI MALIPAYON KAG KASUBO (<i>Nakaramdam ng pagka-lumbay at kalungkutan.</i>) | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 8 |
| 177. | NAWAD-AN SANG PAGSALIG SA INYO NGA KAUGALINGON (<i>Nawalan ng tiwala sa inyong sarili</i>) | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 8 |
| 178. | NAKABATYAG SANG INDI NINYO MASARANGAN DAG-ON ANG INYO MGA PROBLEMA (<i>Nakaramdam na hindi ninyo kayang madaig ang inyong mga problema</i>) | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 8 |

179-180. SINING NAGLIGAD NGA 12 KA BULAN, DAW ANO KA KAPIRME NAGABISITA SA UKON BINISITA SANG... (SHUFFLE CARDS)? (INDI BISAN SAN-O, TALAGSA, KON KAISA, MASAMI, PIRME GID UKON INDI MAKAPILI)

Nitong nakaraang 12 buwan, gaano kadalas kayo bumisita sa o binisita ng... (SHUFFLE CARDS)? (HINDI KAILANMAN, BIHIRA, PAMINSAN-MINSAN, MADALAS, NAPAKADALAS O HINDI MAKAPILI)

(SHUFFLE CARDS) (RATING BOARD)

| | | <u>IBS</u> | <u>I</u> | <u>KK</u> | <u>M</u> | <u>PG</u> | <u>IM</u> |
|------|---|------------|----------|-----------|----------|-----------|-----------|
| 179. | DOKTOR (<i>Doktor</i>) | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 8 |
| 180. | TRADISYONAL NGA MANOGBULONG/ALBULARYO (<i>Tradisyonal na manggagamot/albularyo</i>) | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 8 |

181. Sining nagligad nga 12 ka bulan, kamo ba na-confine sang hasta mag-aga sa ospital ukon sa klinika bilang na admit nga pasyente ?

Nitong nakaraang 12 buwan, kayo po ba ay na-confine nang magdamag sa ospital o sa klinika bilang inpatient?

HUO (Oo) 1

INDI (Hindi) 2

182-185. SINING NAGLIGAD NGA 12 KA BULAN, NATABO BALANG INDI NINYO NAKUHA ANG PAGBULONG NGA INYO KINAHANGLAN... (SHUFFLE CARDS)?

Nitong nakaraang 12 buwan, nangyari ba na hindi ninyo nakuha ang panggagamot na inyong kinakailangan dahil... (SHUFFLE CARDS)?

| | | <u>HU</u> | <u>INDI</u> | <u>INDI KINAHANGLAN</u> | <u>INDI MAKAPILI</u> |
|------|--|-----------|-------------|-------------------------|----------------------|
| 182. | INDI NINYO INI MASARANGAN BAYARAN (<i>Hindi ninyo ito kayang bayaran</i>) | 1 | 2 | 7 | 8 |
| 183. | INDI KAMO MAKAABSENT SA OBRA UKON MAY IBAN NGA KINAHANGLAN BUHATON (<i>Hindi kayo makaliban sa trabaho o may ibang kailangang gawin</i>) | 1 | 2 | 7 | 8 |
| 184. | ANG PAGBULONG BALANG INDI NINYO NAKUHA ANG PAGBULONG NGA INYO WAAY SA INYO NGA GINAPUY-AN NGA LUGAR (<i>Ang panggagamot na kinakailangan ninyo ay wala sa inyong tinirhan o sa malapit na lugar</i>) | 1 | 2 | 7 | 8 |
| 185. | MASYADO KA MALABA ANG PILA SANG MGA NAGAHULAT UKON WAITING LIST (<i>Masyadong mahaba ang pila ng mga naghihintay o waiting list</i>) | 1 | 2 | 7 | 8 |

DD. ISSP - HEALTH

186-187. Daw ano ka mahimo nga kamo magkasakit sang grabe, nga makuha ninyo ukon indi makuha... (SHUFFLE CARDS)? MAKUHA KO GID, MAHIMO NGA MAKUHA KO, PWEDE NGA MAKUHA KO/PWEDE NGA INDI KO MAKUHA, MAHIMO NGA INDI KO MAKUHA, ukon INDI KO GID MAKUHA UKON INDI MAKAPILI)

Gaano ka-malamang na kapag kayo ay nagkasakit nang malubha, na makamit ninyo o hindi makamit ... (SHUFFLE CARDS)? (TALAGANG MAKAKAMIT KO, MALAMANG MAKAKAMIT KO, MAAARING MAKAMIT KO/MAAARING HINDI KO MAKAMIT, MALAMANG HINDI KO MAKAKAMIT, o TALAGANG HINDI KO MAKAKAMIT O HINDI MAKAPILI)

| (SHUFFLE CARDS) (RATING BOARD) | MKG | MM | PM/ PIM | MIM | IGM | IM |
|---|-----|----|------------|-----|-----|----|
| 186. ANG PINAKAMAAYO NGA PAMAAGI SANG PAGBULONG NGA MAY-ARA SA PILIPINAS (Ang pinakamahusay na paraan ng panggagamot na mayroon sa Pilipinas) | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 8 |
| 187. ANG PAGBULONG HALIN SA DOKTOR NGA GUSTO NIYO (Ang panggagamot mula sa doktor na gusto ninyo) | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 8 |

188. Sa kabilogan, daw ano kamo ka kontento ukon indi kontento sa sistema sang pag-atipan sa ikaayong-lawas sa Pilipinas? (SHOWCARD)

Sa kabuuan, gaano kayo nasisiyahan o hindi nasisiyahan sa sistema ng pangangalagang pang-kalusugan sa Pilipinas? (SHOWCARD)

| | |
|---|----|
| BUG-OS NGA KONTENTO (Ganap na nasisiyahan)..... | 01 |
| KONTENTO GID (Lubos na nasisiyahan)..... | 02 |
| MEDYO KONTENTO (Medyo nasisiyahan)..... | 03 |
| MAHIMO NGA KONTENTO, MAHIMO NGA INDI KONTENTO (Maaaring nasisiyahan, maaaring hindi nasisiyahan)..... | 04 |
| MEDYO INDI KONTENTO (Medyo hindi nasisiyahan)..... | 05 |
| INDI GID KONTENTO (Lubos na hindi nasisiyahan)..... | 06 |
| BUG-OS NGA INDI KONTENTO (Ganap na hindi nasisiyahan)..... | 07 |
| INDI MAKAPILI (Hindi makapili)..... | 98 |

189-190. DAW ANO KAMO KA KONTENTO UKON INDI KONTENTO SA PAGBULONG NGA INYO NABATON... (SHUFFLE CARDS)? (BUG-OS NGA KONTENTO, KONTENTO GID, MEDYO KONTENTO, MAHIMO NGA KONTENTO/MAHIMO NGA INDI KONTENTO, MEDYO INDI KONTENTO, INDI GID KONTENTO, BUG-OS NGA INDI KONTENTO UKON INDI MAKAPILI)

Gaano kayo nasisiyahan o hindi nasisiyahan sa panggagamot na inyong natanggap... (SHUFFLE CARDS)? (GANAP NA NASISIYAHAN, LUBOS NA NASISIYAHAN, MEDYO NASISIYAHAN, MAAARING NASISIYAHAN/MAAARING HINDI NASISIYAHAN, MEDYO HINDI NASISIYAHAN, LUBOS NA HINDI NASISIYAHAN, GANAP NA HINDI NASISIYAHAN O HINDI MAKAPILI)

| (SHUFFLE CARDS) (RATING BOARD) | BK | KG | MK | MK/ MIN | MIN | IGK | BIK | NA | IM |
|--|----|----|----|------------|-----|-----|-----|----|----|
| 189. SANG ULHI KAMO NGA NAGBISITA SA DOKTOR (Nang huli kayong bumisita sa doktor) | 01 | 02 | 03 | 04 | 05 | 06 | 07 | 97 | 98 |
| 190. SANG ULHI KAMO NAGBISITA SA TRADISYONAL NGA MANOGBULONG/ ALBULARYO (Nang huli kayong bumisita sa tradisyonal na manggagamot/ albularyo) | 01 | 02 | 03 | 04 | 05 | 06 | 07 | 97 | 98 |
| 191. SANG ULHI KAMO NGA MA-OSPITAL (Nang huli kayong ma-ospital) | 01 | 02 | 03 | 04 | 05 | 06 | 07 | 97 | 98 |

DD. ISSP - HEALTH

192. Kamo ba nagapanigarilyo, kag kon huo, pila bala ang inyo nga ginasigarilyo sa isa ka adlaw? (SHOWCARD)

Kayo po ba ay naninigarilyo, at kung oo, ilan po ang inyong nasisigarilyo sa isang araw? (SHOWCARD)

INDI NAGAPANIGARILYO KAG INDI BISAN SAN-O NAGAPANIGARILYO
(Hindi naninigarilyo at hindi kailanman naninigarilyo)..... 01

INDI NAGAPANIGARILYO SUBONGPERO NAGAPANIGARILYO SA DTO
(Hindi naninigarilyo ngayon pero naninigarilyo dati)..... 02

NAGAPANIGARILYO SANG 1-5 KA SIGARILYO KADA ADLAW *(Naninigarilyo ng 1-5 sigarilyo bawat araw)* 03

NAGAPANIGARILYO SANG 6-10 KA SIGARILYO KADA ADLAW *(Naninigarilyo ng 6-10 sigarilyo bawat araw)* 04

NAGAPANIGARILYO SANG 11-20 KA SIGARILYO KADA ADLAW *(Naninigarilyo ng 11-20 sigarilyo bawat araw)* 05

NAGAPANIGARILYO SANG 21-40 KA SIGARILYO KADA ADLAW *(Naninigarilyo ng 21-40 sigarilyo bawat araw)*.... 06

NAGAPANIGARILYO SANG LABAW SA 40 KA SIGARILYO KADA ADLAW
(Naninigarilyo ng higit sa 40 sigarilyo bawat araw)..... 07

INDI MAKAPILI *(Hindi makapili)* 98

193-195. DAW ANO KA PIRME... (SHUFFLE CARDS)? (INDI BISAN SAN-O, KIS-A SA ISA KA BULAN UKON TALAGSA PA, PILA KA BESES SA ISA KA BULAN, PILA KA BESES SA ISA KA SEMANA, ADLAW-ADLAW UKON INDI MAKAPILI)

Gaano kadalas kayo ... SHUFFLE CARDS)? (HINDI KAILANMAN, MINSAN SA ISANG BUWAN O BIHIRA PA, ILANG BESES SA ISANG BUWAN, ILANG BESES SA ISANG LINGGO, o ARAW-ARAW)

| | | IBS | KIB/ TP | PKBIB | PKBIS | AA | IM |
|------|---|-----|------------|-------|-------|----|----|
| 193. | NAGA-INOM SANG 4 UKON LABAW PA NGA ILIMNON NGA MAY ALKOHOL SA ISA KA ADLAW (Uminom ng 4 o higit pang inuming may alkohol sa isang araw) | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 8 |
| 194. | NAGAHIMO SANG BULUHATON NGA PISIKAL SANG INDI MAGNUBO SA 20 MINUTOS NGA NAKAPAGPABALHAS UKON NAKAPAGPADASIS SANG INYO GINHAWA KAYSA KALABANAN (Gumawa ng gawaing pisikal nang hindi bababa sa 20 minuto na nakakapag-papawis o nakakapagpabilis ng inyong paghinga kaysa sa karaniwan) | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 8 |
| 195. | NAGKAON SANG LAB-AS NGA PRUTAS UKON LAS-WA (Kumain ng sariwang prutas o gulay) | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 8 |

196. Sa kabilogan, masiling mo bala nga ang inyo nga panglawas ...? (SHOWCARD)

Sa kabuuan, masasabi mo ba na ang iyong kalusugan ay...? (SHOWCARD)

MAAYO KAAYO *(Napakabuti)* 1

MAAYO GID *(Talagang mabuti)*..... 2

MAAYO *(Mabuti)*..... 3

HUSTO LANG *(Katamtaman)*..... 4

MALAIN *(Masama)* 5

INDI MAKAPILI *(Hindi makapili)* 8

197. May-ara bala kamo dugay na na balatian, pabalik-balik nga sakit, ukon pagkabalda?

Mayroon po ba kayong matagal nang karamdaman, kalagayang hindi gumaling-galing, o kapansanan?

MAY-ARA *(Mayroon)* 1

WAAY *(Wala)* 2

DD. ISSP - HEALTH

198. Ano bala ang inyo nga...?

Ano po ang inyong ...?

- a. TAAS (*Height*): _____ (cm) INDI KO NAHIBALOAN (*Hindi ko alam*) ...99
b. BUG-AT (*Timbang*): _____ (kg) INDI KO NAHIBALOAN (*Hindi ko alam*) ...99

199. Ano nga klase sang health insurance ang may-ara kamo? (**SHOWCARD**)

Anong klaseng health insurance ang mayroon kayo? (SHOWCARD)

- WAAY HEALTH INSURANCE (*Walang health insurance*) 1 **GO TO 204**
- PANGPUNGSOD NGA HEALTH INSURANCE/HALIN SA GOBYERNO
(*Pambansang health insurance/galing sa gobyerno (A)*) 2
- PRIBADO NGA INSURANCE (*Pribadong insurance (B)*) 3
- EMPLOYER/UNION-BASED NGA INSURANCE (*Employer/union-based na insurance (C)*) 4
- PANGPUNGSOD NGA HEALTH INSURANCE/HALIN SA GOBYERNO KAG
PRIBADO/COMPLEMENTARY NGA INSURANCE
(*Pambansang health insurance/galing sa gobyerno at
pribado/complementary na insurance (A+B)*) 5
- PANGPUNGSOD NGA HEALTH INSURANCE/HALIN SA GOBYERNO KAG
EMPLOYER/UNION-BASED NGA INSURANCE
(*Pambansang health insurance/galing sa gobyerno at
employer/union-based na insurance (A+C)*) 6
- EMPLOYER/UNION-BASED NGA INSURANCE KAG
PRIBADO/COMPLEMENTARY NGA INSURANCE
(*Employer/union-based na insurance at
pribado/complementary na insurance (B+C)*) 7
- EMPLOYER/UNION-BASED NGA INSURANCE, PRIBADO/COMPLEMENTARY NGA INSURANCE
KAG PANGPUNGSOD NGA HEALTH INSURANCE/HALIN SA GOBYERNO
(*Employer/union-based na insurance, pribado/complementary na insurance
at pambansang health insurance/galing sa gobyerno (A+B+C)*) 8
- IBAN PA, KALOROHON (*Iba pa, pakitukoy*) 9

AMONG THOSE WITH HEALTH INSURANCE:

200. Kon hunahunaon ang inyo nga health insurance coverage, masiling bala ninyo nga kamo... (**SHOWCARD**)?

Kung iisipin ang inyong health insurance coverage, masasabi ba ninyo na kayo ay ... (SHOWCARD)?

- MAAYO GID NGA COVERAGE (*Napakainam ng coverage*) 1
- MAAYO ANG COVERAGE (*Mainam ang coverage*) 2
- INDI KAAYO NGA MAAYO ANG COVERAGE (*Hindi gaanong mainam ang coverage*) 3
- INDI NAHIBALOAN (*Hindi alam*) 4
- INDI MAKAPILI (*Hindi makapili*) 8

DD. ISSP - HEALTH

AMONG THOSE WITH HEALTH INSURANCE:

201-203. ANG INYO NGA HEALTH INSURANCE BALA GINA-SAKOP ANG... (SHUFFLE CARDS)? (GINA-SAKOP UKON HALOS GINA-SAKOP TANAN, GINA-SAKOP SANG BAHIN, INDI GINA-SAKOP UKON INDI MAKAPILI)
Ang inyong health insurance ba ay kino-cover ang... (SHUFFLE CARDS)? (LUBOS NA KINO-COVER O HALOS KINO-COVER LAHAT, KINO-COVER NANG BAHAGYA, HINDI KINO-COVER O HINDI MAKAPILI)

| | <u>GS/HGT</u> | <u>GB</u> | <u>IG</u> | <u>IM</u> | <u>IN</u> |
|--|---------------|-----------|-----------|-----------|-----------|
| 201. MGA GINRESETA NGA BULONG NGA KINAHANGLAN NINYO <i>(Mga iniresetang gamot na kailangan ninyo)</i> | 1 | 2 | 3 | 8 | 9 |
| 202. PAG-ATIPAN SA NGIPON UKON DENTAL HEALTH CARE <i>(Pangangalaga sa kalusugan ng ngipin o dental health care)</i> | 1 | 2 | 3 | 8 | 9 |
| 203. PAG-ATIPAN SA GINA-ADMIT NGA PASYENTE UKON IN-PATIENT HEALTH CARE SA OSPITAL UKON KLINIKA <i>(Pangangalagang in-patient o in-patient health care sa ospital o klinika)</i> | 1 | 2 | 3 | 8 | 9 |

204. Hunahunaon natin nga kinahanglan ninyo nga magbisita sa doctor nga espeyalista, kinahanglan ninyo sang referral halin sa General Practitioner (GP) ukon family doctor... (SHOWCARD)?

Ipagpalagay nating kailangan ninyong bumisita sa doktor na espesyalista, kailangan ba ninyo ng referral mula sa General Practitioner (GP) o family doctor... (SHOWCARD)?

- HUO, PIRME (Oo, palagi) 1
- HUO PARA SA PILA KA ESPESYALISTA, INDI PARA SA IBAN
(Oo para sa ilang espesyalista, hindi para sa iba) 2
- INDI BISAN SAN-O (Hindi kailanman) 3
- INDI MAKAPILI (Hindi makapili) 8

205. Sining nagligad nga 4 nga semana, daw ano ginalimitahan sang inyo nga mga problema sa panglawas ang mga kalabanan ninyo nga ginahimo kaupod sang inyo nga pamilya ukon mga abyan?(SHOWCARD)

Nitong nakaraang 4 na linggo, gaano na-limitahan ng inyong mga problema sa kalusugan ang mga karaniwan ninyong gawain kasama ng inyong pamilya o mga kaibigan? (SHOWCARD)

- INDI BISAN SAN-O (Hindi kailanman) 1
- TALAGSA (Bihira) 2
- KON KIS-A (Paminsan-minsan) 3
- MASAMI (Madalas) 4
- PIRME GID (Napakadulas) 5
- INDI MAKAPILI (Hindi makapili) 8

END OF PR QUESTIONNAIRE

MADAMO GID NGA SALAMAT! -- MARAMING-SALAMAT PO

(GO TO SOCIO DEMO, THEN ASK PR TO ANSWER CENSUS OF SDC OF HH, AFTER WHICH LOCATE HHH)

NOTE TO FI: PLS. FILL-OUT
FI REPORT BEFORE LEAVING